

本署檔號  
OUR REF: ( ) in Ax (1) to EP2/K2/A/04 Pt.19  
來函檔號  
YOUR REF:  
電話  
TEL. NO.: 2835 1122  
圖文傳真  
FAX NO.: 2591 0558  
電子郵件  
E-MAIL:  
網址  
HOMEPAGE: <http://www.epd.gov.hk>

**Environmental Protection Department  
Branch Office**

28th Floor, Southorn Centre,  
130 Hennessy Road,  
Wan Chai, Hong Kong.



環境保護署分處  
香港灣仔  
軒尼詩道  
一百三十號  
修頓中心廿八樓

5 March 2018

**Environmental Impact Assessment (EIA) Ordinance (Cap.499)**  
**Application for Further Environmental Permit**  
**Project Title: Central Kowloon Route – Yau Ma Tei East (Contract No. HY/2014/08)**  
**(Application No.: FEP-183/2018)**

I refer to your above application received on 5 February 2018 for further environmental permit under Section 12(1) of the EIA Ordinance.

Pursuant to Section 12(3) of the EIA Ordinance, I now issue the attached Further Environmental Permit (No. FEP-02/457/2013/C) for your use.

Under Section 15 of the EIA Ordinance, the Further Environmental Permit will be placed on the EIA Ordinance Register. It will also be placed on the EIA Ordinance website (<http://www.epd.gov.hk/eia/>).

Please note that if you are aggrieved by any of the conditions imposed in this Permit, you may appeal under Section 17 of the EIA Ordinance within 30 days of receipt of this Permit.

Should you have any queries on the above application, please contact our Miss Queenie Ng at 2835 1129.

Yours sincerely,

(Tony W.H. CHEUNG)

Principal Environmental Protection Officer  
for Director of Environmental Protection

**ENVIRONMENTAL IMPACT ASSESSMENT ORDINANCE**  
**(CHAPTER 499)**  
**Sections 10 & 12**  
**環境影響評估條例**  
**(第 499 章)**  
**第 10 及 12 條**

**FURTHER ENVIRONMENTAL PERMIT TO CONSTRUCT**  
**A DESIGNATED PROJECT**  
**建造指定工程項目的新的環境許可證**

**PART A (MAIN PERMIT)**  
**A 部 (許可證主要部分)**

Pursuant to Sections 10 and 12 of the Environmental Impact Assessment Ordinance (EIAO), the Director of Environmental Protection (the Director) grants this further environmental permit to the **Build King – SKEC Joint Venture** (hereinafter referred to as the "Permit Holder") to construct the designated project described in **Part B** subject to the conditions specified in **Part C**. The issue of this further environmental permit is based on the documents, approvals or permissions described below :-

根據《環境影響評估條例》(環評條例)第 10 條及 12 條的規定，環境保護署署長(署長)將本新的環境許可證批予**利基 - SKEC 聯營**(下稱“許可證持有人”)，以建造 **B 部**所說明的指定工程項目，但須遵守 **C 部**所列明的條件。本新的環境許可證是依據下列文件、批准或許可而簽發：-


Application No. 申請書編號	FEP-183/2018
Document in the Register 登記冊上文件	<p>(1) Central Kowloon Route –Design and Construction (Register No.: AEIAR-171/2013):</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Environmental Impact Assessment Report for Central Kowloon Route (January 2013) [Hereinafter referred to as the “EIA Report”]</li><li>- Environmental Monitoring and Audit Manual for Central Kowloon Route (January 2013) [Hereinafter referred to as the “EM&amp;A Manual”]</li><li>- Environmental Impact Assessment Executive Summary for Central Kowloon Route (January 2013)</li></ul> <p>中九龍幹線 - 設計及施工 (登記冊編號: AEIAR-171/2013)</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 中九龍幹線環境影響評估報告(2013年1月) [下稱「環評報告」]</li><li>- 中九龍幹線環境監察審核手冊(2013年1月) [下稱「環監手冊」]</li><li>- 中九龍幹線環境影響評估行政摘要(2013年1月)</li></ul> <p>(2) The Director’s letter of approval of the EIA report dated 11 July 2013 referenced (2) in Ax(1) to EP2/K2/A/04 Pt.16 署長於 2013 年 7 月 11 日發出批准環評報告的信件，檔案編號: (2) in Ax(1) to EP2/K2/A/04 Pt.16</p> <p>(3) Application for an Environmental Permit submitted by the Permit Holder on 12 July 2013 (Application No.: AEP-457/2013) 許可證持有人於 2013 年 7 月 12 日提交的环境許可證申請 (申請書編號: AEP-457/2013)</p> <p>(4) Environmental Permit issued on 9 August 2013 (Permit No. EP-457/2013) 於 2013 年 8 月 9 日簽發的环境許可證 (許可證編號: EP-457/2013)</p> <p>(5) Application for Variation of an Environmental Permit No.: VEP-440/2014 including all attachments submitted by the Permit Holder on 9 June 2014</p>



	<p>許可證持有人於 2014 年 6 月 9 日提交的更改環境許可證編號 VEP-440/2014 的申請和附件</p> <p>(6) Environmental Permit issued on 2 July 2014 (Permit No. EP-457/2013/A) 於 2014 年 7 月 2 日簽發的環境許可證 (許可證編號: EP-457/2013/A)</p> <p>(7) Application for Variation of an Environmental Permit No.: VEP-473/2015 including all attachments submitted by the Permit Holder on 27 March 2015 許可證持有人於 2015 年 3 月 27 日提交的更改環境許可證編號 VEP-473/2015 的申請和附件</p> <p>(8) Environmental Permit issued on 22 April 2015 (Permit No. EP-457/2013/B) 於 2015 年 4 月 22 日簽發的環境許可證 (許可證編號: EP-457/2013/B)</p> <p>(9) Application for Variation of an Environmental Permit No.: VEP-517/2016 including all attachments submitted by the Permit Holder on 20 December 2016 許可證持有人於 2016 年 12 月 20 日提交的更改環境許可證編號 VEP-517/2016 的申請和附件</p> <p>(10) Environmental Permit issued on 16 January 2017 (Permit No. EP-457/2013/C) 於 2017 年 1 月 16 日簽發的環境許可證 (許可證編號: EP-457/2013/C)</p> <p>(11) Application for Further Environmental Permit No.: FEP-183/2018 including all attachments submitted on 5 February 2018 於 2018 年 2 月 5 日提交的新的環境許可證編號 FEP-183/2018 的申請和附件</p>
--	--

5 March 2018  
2018 年 3 月 5 日

Date  
日期



(Tony W.H. CHEUNG)  
Principal Environmental Protection Officer  
for Director of Environmental Protection  
環境保護署署長  
(首席環境保護主任 張偉雄代行)



**PART B ( DESCRIPTIONS OF DESIGNATED PROJECT(S))**

**B 部 ( 指定工程項目的說明 )**

Hereunder is the description of the designated project(s) mentioned in Part A of this environmental permit (hereinafter referred to as the “Permit”):-

下列為本環境許可證(下稱“許可證”)A部所提及的指定工程項目的說明:

<p>Title of Designated Project(s) 指定工程項目的名稱</p>	<p>Central Kowloon Route – Yau Ma Tei East (Contract no. HY/2014/08) [This designated project is hereinafter referred to as "the Project"] – as part of the “Central Kowloon Route” (CKR) which is covered in the Environmental Permit No. EP-457/2013/C</p> <p>中九龍幹線 – 油麻地東工程 (合約編號 HY/2014/08) [本指定工程項目下稱“工程項目”] - 屬已簽發環境許可證編號:EP-457/2013/C 的中九龍幹線的一部分</p>
<p>Nature of Designated Project(s) 指定工程項目的性質</p>	<p>The Project will include:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• A road which is a trunk road or primary distributor road including new roads, and major extensions or improvements to existing roads; and</li><li>• A road fully enclosed by decking above and by structure on the sides for more than 100 m.</li></ul> <p>本工程項目包括:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• 屬幹道或主要幹路的道路, 包括新路及對現有道路作重大擴建或改善的部分; 及</li><li>• 完全被其上的蓋層和兩邊的構築物所包圍, 而被包圍的長度超過 100 米的道路。</li></ul>
<p>Location of Designated Project(s) 指定工程項目的地點</p>	<p>The location of the Project is shown in Figure 1 of this Permit. 本工程項目的位置見本許可證圖 1。</p>
<p>Scale and Scope of Designated Project(s) 指定工程項目的規模和範圍</p>	<p>The scope of the Project mainly covers:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>(a) construction of approximately 390m long cut-and-cover tunnel between Yau Cheung Road and Shanghai Street;</li><li>(b) construction of Yau Ma Tei Access Shaft for facilitating the construction of tunnelling works of CKR;</li><li>(c) re-provisioning of a section of Gascoigne Road Flyover (GRF) between Nathan Road and Ferry Street;</li><li>(d) re-provisioning of the affected public facilities at Yau Ma Tei;</li><li>(e) underpinning the existing Yau Ma Tei Police Station New Wing Building; and</li><li>(f) other associated works.</li></ul> <p>本工程項目的範圍主要包括:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>(a) 於友翔道及上海街之間建造一條約 390 米長的明挖回填式隧道;</li><li>(b) 建造油麻地的豎井通道以便於中九龍幹線的隧道建造工程;</li><li>(c) 重置彌敦道及渡船街之間的一段加士居道天橋;</li><li>(d) 重置油麻地區受影響的公共設施;</li><li>(e) 加固現有油麻地警署新翼大樓; 及</li><li>(f) 其他相關工程。</li></ul>



**PART C (PERMIT CONDITIONS)**

**C 部 (許可證條件)**

**1. General Conditions**

一般條件

- 1.1 The Permit Holder and any person working on the Project shall comply with all conditions set out in this Permit. Any non-compliance by any person may constitute a contravention of the Environmental Impact Assessment Ordinance (EIAO) (Cap. 499) and may become the subject of appropriate action being taken under the EIAO.
- 1.2 The Permit Holder shall ensure full compliance with all legislation from time to time in force including, without limitation to, the Air Pollution Control Ordinance (Cap. 311), Waste Disposal Ordinance (Cap. 354), Water Pollution Control Ordinance (Cap. 358) and Noise Control Ordinance (Cap. 400). This Permit does not of itself constitute any ground of defence against any proceedings instituted under any legislation or imply any approval under any legislation.
- 1.3 The Permit Holder shall make copies of this Permit together with all documents referred to in this Permit and the documents referred to in Part A of the Permit readily available at all times for inspection by the Director or his authorised officers at all sites/offices covered by this Permit. Any reference to the Permit shall include all documents referred to in the Permit and also the relevant documents in the Register.
- 1.4 The Permit Holder shall give a copy of this Permit to the person(s) in charge of the site(s) and ensure that such person(s) fully understands all conditions and all requirements incorporated in the Permit. The site(s) refers to site(s) of construction of the Project and shall mean the same hereafter.
- 1.5 The Permit Holder shall display conspicuously a copy of this Permit on the Project site(s) at all vehicular site entrances/exits or at a convenient location for public's information at all times. The Permit Holder shall ensure that the most updated information about the Permit, including any amended Permit, is displayed at such locations. If the Permit Holder surrenders a part or the whole of the Permit, the notice he sends to the Director shall also be displayed at the same locations as the original Permit. The suspended, varied or cancelled Permit shall be removed from display at the Project site(s).
- 1.6 The Permit Holder shall construct the Project in accordance with the project description in Part B of this Permit.
- 1.7 The Permit Holder shall ensure that the Project is designed and constructed in accordance with the relevant information and recommendations described in the EIA Report (Register No.: AEIAR-171/2013), the application documents for environmental permit (Application No.: AEP-457/2013), other relevant documents in the Register, the information and mitigation measures described in this Permit, mitigation measures to be recommended in submissions that shall be deposited with or approved by the Director as a result of permit conditions contained in this Permit, and mitigation measures to be recommended under on-going surveillance and monitoring activities during all stages of the Project. Where recommendations referred to in the documents of the Register are not expressly referred to in this Permit, such recommendations are nevertheless to be implemented unless expressly excluded or impliedly amended in this Permit. The Project is part of the CKR.



- 1.8 All deposited submissions, as required under this Permit, shall be rectified and resubmitted in accordance with the comments, if any, made by the Director within one month of the receipt of the Director's comments or otherwise as specified by the Director.
- 1.9 All submissions approved by the Director, all submissions deposited without comments by the Director, or all submissions rectified in accordance with comments by the Director under this Permit shall be construed as part of the permit conditions described in Part C of this Permit. Any variation of the submissions shall be approved by the Director in writing or as prescribed in the relevant permit conditions. Any non-compliance with the submissions may constitute a contravention of the Environmental Impact Assessment Ordinance (Cap. 499). All submissions or any variation of the submissions shall be certified by the Environmental Team (ET) Leader referred to in Condition 2.1 below and verified by the Independent Environmental Checker (IEC) for the CKR, before submitting to the Director under this Permit. (see note 7)
- 1.10 The Permit Holder shall release all finalized submissions as required under this Permit, to the public by depositing copies in the Environmental Impact Assessment Ordinance Register Office, or in any other places, or any internet websites as specified by the Director, or by any other means as specified by the Director for public inspection. For this purpose, the Permit Holder shall provide sufficient copies of the submissions.
- 1.11 All submissions to the Director required under this Permit shall be delivered either in person or by registered mail to the Environmental Impact Assessment Ordinance Register Office (currently at 27/F, Southorn Centre, 130 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong). Electronic copies of all finalized submissions required under this Permit shall be prepared in Hyper Text Markup Language (HTML) (version 4.0 or later) and in Portable Document Format (PDF version 1.3 or later), unless otherwise agreed by the Director and shall be submitted at the same time as the hard copies.
- 1.12 [Not Used]
- 1.13 [Not Used]
- 1.14 [Not Used]

## 2. Specific Conditions

### Submission and/or Measures before Commencement of Construction of the Project

#### *Employment of Environmental Monitoring and Audit (EM&A) Personnel*

- 2.1 An Environmental Team (ET) shall be established by the Permit Holder no later than one month before commencement of construction of the Project. The ET shall not be in any way an associated body of the Permit Holder of this Permit or the IEC for the CKR. The ET shall be headed by an ET Leader. The ET leader shall be a person who has at least 7 years of experience in environmental monitoring and auditing (EM&A) or environmental management. The ET and the ET Leader shall be responsible for the implementation of the EM&A programme in accordance with the requirements as contained in the EM&A Manual. The ET Leader shall keep a contemporaneous log-book of each and every instance or circumstance or change of circumstances which may affect the compliance with the recommendations of the EIA Report (Register No.: AEIAR-171/2013) and this Permit. The ET Leader shall notify the IEC within one working day of the occurrence of any such instance or circumstance or change of circumstances. The ET Leader's log-book shall be kept readily available for inspection by all persons assisting in supervision of the implementation of the recommendations of the EIA



Report (Register No.: AEIAR-171/2013) and this Permit or by the Director or his authorized officers. Failure to maintain records in the log-book, failure to discharge the duties of the ET Leader as defined in the EM&A Manual or failure to comply with this Condition would entitle the Director to require the Permit Holder by notice in writing to replace the ET Leader. Failure by the Permit Holder to make replacement, or further failure to keep contemporaneous records in the log-book despite the employment of a new ET Leader may render the Permit liable to suspension, cancellation or variation. (See note 7)

2.2 [Not Used]

***Community Liaison Group***

2.3 [Not Used]

***Management Organization of Main Construction Companies***

2.4 [Not Used]

***Submission of Construction Programme and EP Submission Schedule***

2.5 [Not Used]

***Submission of Design Drawing of the Project***

2.6 [Not Used]

***Submission and Measures for Mitigating Cultural Heritage Impact***

2.7 The Permit Holder shall, no later than one month before the commencement of construction of the Project, submit to the Director for approval four hard copies and one electronic copy of the detailed design underpinning scheme of the New Wing of Yau Ma Tei Police Station showing the impact to the said building and the detailed mitigation measures proposal for Yau Ma Tei Police Station recommended in Section 12.6.1 of the EIA Report (Register No.: AEIAR-171/2013).

Before submission to the Director, the detailed design underpinning scheme of the New Wing of Yau Ma Tei Police Station shall be certified by the ET and verified by the IEC as conforming to the relevant information and recommendations contained in the EIA Report. The approved detailed design underpinning scheme of the New Wing of Yau Ma Tei Police Station shall be fully and properly implemented.

***Submission of Landscape Mitigation Plan of the Project***

2.8 The Permit Holder shall, at least one month before the commencement of construction of the corresponding component(s) of the Project, deposit with the Director four hard copies and one electronic copy of a Landscape Mitigation Plan(s). The Landscape Mitigation Plan(s) shall be certified by the ET leader and verified by the IEC as conforming to the information and recommendations of landscape and visual mitigation measures in the EIA Report (Register No.: AEIAR-171/2013) or otherwise approved by the Director in compliance with the requirements in the Technical Memorandum on Environmental Impact Assessment Process. (see note 8)



***Submission of Construction Noise Mitigation Measure Plan***

- 2.9 To further reduce the air-borne construction noise impacts on Yau Ma Tei Catholic Primary School (Hoi Wang Road), Tak Cheong Building, Prosperous Garden Block 1 and The Coronation Tower 1, the Permit Holder shall, no later than one month before the commencement of construction of the corresponding component(s) of the Project, submit to the Director for approval four hard copies and one electronic copy of an updated Construction Noise Mitigation Measure Plan (CNMMP). The plan shall include:-
- (a) a schedule of construction works to be carried out at the works areas of the Project within 300m from the NSRs;
  - (b) an updated construction methodology of the construction works;
  - (c) an updated powered mechanical equipment (PME) list for the construction works;
  - (d) an updated proposal of air-borne construction noise mitigation measures for the Noise Sensitive Receivers as mentioned above, including the provision of noise barriers, enclosures;
  - (e) other initiatives proposed by the Permit Holder; and
  - (f) an updated prediction of noise levels in accordance with the above updated information and mitigation proposals in place.

Before submission to the Director, the CNMMP shall be certified by the ET and verified by the IEC as conforming to the relevant information and recommendations contained in the EIA Report. The approved CNMMP shall be fully and properly implemented. (see note 8)

**Submissions and/or Measures to be Implemented During Construction of the Project**

***Measures for Mitigating Landscape and Visual Impact during construction of the Project***

- 2.10 [Not Used]

***Measures for Mitigating Construction Dust Impact***

- 2.11 To minimise the construction dust impact, the following dust mitigation measures shall be implemented:-
- (a) watering once every working hour to keep active works areas, exposed areas and paved haul roads wet; and
  - (b) [Not Used]

***Measures to Mitigate Water Quality Impacts during Construction of the Project***

- 2.12 [Not Used]

- 2.13 [Not Used]

***Submission and Measures for Mitigating Land Contamination Impact***

- 2.14 [Not Used]

***Measures for the operation of the Kai Tak Barging Facility (KTBF)***

- 2.15 [Not Used]





**Submissions and/or Measures to be Implemented Before and During Operation of the Project**

*Submission for Mitigating Landscape and Visual Impact before operation of the Project*

2.16 [Not Used]

*Measures for Mitigating Noise Impact during operation of the Project*

2.17 [Not Used]

*Submission and Measures for Mitigating Operational Air Quality Impact*

2.18 [Not Used]

2.19 [Not Used]

2.20 [Not Used]

2.21 [Not Used]

**3. Environmental Monitoring and Audit (EM&A) Requirements**

3.1 The EM&A programme shall be implemented in accordance with the procedures and requirements as set out in the EM&A Manual. Any change to the EM&A requirements or programme shall be justified by the ET Leader and verified by the IEC as conforming to the relevant requirements set out in the EM&A Manual and shall seek the prior approval from the Director before implementation.

3.2 Samples, measurements and necessary remedial actions shall be taken in accordance with the requirements of the EM&A Manual by:-

- (a) conducting baseline environmental monitoring;
- (b) conducting impact monitoring;
- (c) carrying out remedial actions described in the Event/Action Plans of the EM&A Manual in accordance with the time frames set out in the Event/Action Plans, or as agreed by the Director, in case where specified criteria in the EM&A Manual are exceeded; and
- (d) logging and keeping records of details of all parameters within 3 working days of the collection of data or completion of remedial action(s), for the purpose of preparing and submitting the monthly EM&A Reports and to make available for inspection on site.

3.3 Four hard copies and one electronic copy of the Baseline Monitoring Report shall be submitted to the Director at least 2 weeks before the commencement of construction of the Project. The submissions shall be certified by the ET Leader and verified by the IEC as complied with the requirements as set out in the EM&A Manual before submission to the Director. Additional copies of the submission shall be provided upon request by the Director. (see note 8)

3.4 Four hard copies and one electronic copy of monthly EM&A Report shall be submitted to the Director within 2 weeks after the end of each reporting month throughout the entire construction period. The EM&A Reports shall include a summary of all non-compliance. The submissions shall be certified by the ET Leader and verified by the IEC as complying with the requirements as set out in the EM&A Manual before submission to the Director.



Additional copies of the submission shall be provided to the Director upon request by the Director. (see note 8)

3.5 All EM&A data submitted under this Permit shall be true, valid and correct.

**4. Electronic Reporting of EM&A Information**

4.1 To facilitate public inspection of EM&A Reports via the EIAO Internet Website and at the EIAO Register Office, electronic copies of these Reports shall be prepared in Hyper Text Markup Language (HTML) (version 4.0 or later) and in Portable Document Format (PDF version 1.3 or later), unless otherwise agreed by the Director and shall be submitted at the same time as the hardcopies as described in Condition 3.3 and 3.4 of this Permit. For the HTML version, a content page capable of providing hyperlink to each section and sub-section of these Reports shall be included in the beginning of the document. Hyperlinks to all figures, drawings and tables in these Reports shall be provided in the main text from where the respective references are made. All graphics in these Reports shall be in interlaced GIF format unless otherwise agreed by the Director. The content of the electronic copies of these Reports must be the same as the hardcopies. (see note 8)

4.2 [Not Used]

4.3 [Not Used]

**Notes:**

註:

1. This Permit consists of three parts, namely, Part A (Main Permit), Part B (Description of Designated Project(s)) and Part C (Permit Conditions). Any person relying on this permit should obtain independent legal advice on the legal implications under the EIAO, and the following notes are for general information only.
2. If there is a breach of any conditions of this Permit, the Director or his authorized officer may, with the consent of the Secretary for the Environment, order the cessation of associated work until the remedial action is taken in respect of the resultant environmental damage, and in that case the Permit Holder shall not carry out any associated works without the permission of the Director or his authorized officer.
3. The Permit Holder may apply under Section 13 of the EIAO to the Director for a variation of the conditions of this Permit. The Permit Holder shall replace the original permit displayed on the Project site by the amended permit.
4. A person who assumes the responsibility for the whole or a part of the designated project(s) may, before he assumes responsibility of the designated project(s), apply under Section 12 of the EIAO to the Director for a further environmental permit.
5. Under Section 14 of the EIAO, the Director may with the consent of the Secretary for the Environment, suspend, vary or cancel this Permit. The suspended, varied or cancelled Permit shall be removed from display at the Project site.
6. If this Permit is cancelled or surrendered during construction or operation of the Project, another environmental permit must be obtained under the EIAO before the Project could be continued. It is an offence under Section 26(1) of the EIAO to construct or operate a

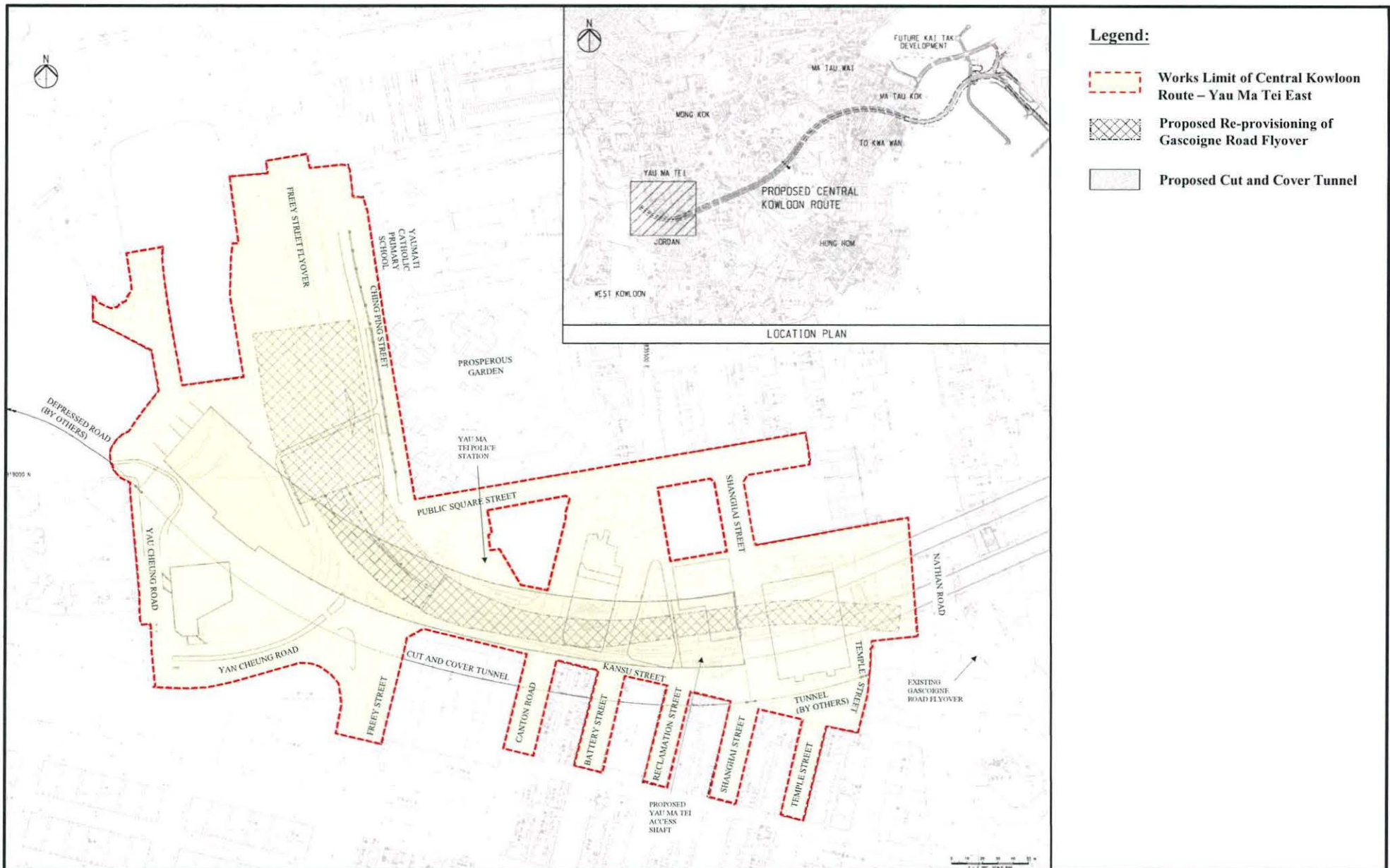


designated project listed in Part I of Schedule 2 of the EIAO without a valid environmental permit.

7. Highways Department (HyD), the Permit Holder of Environmental Permit No. EP-457/2013, is required under EP-457/2013, or any subsequent Environmental Permit amended by the Director under the EIAO:
  - (i) to establish an Environmental Team (ET) which shall be headed by an ET Leader; and
  - (ii) to employ an Independent Environmental Checker (IEC),for the CKR.
8. HyD, the Permit Holder of Environmental Permit No. EP-457/2013, is required under EP-457/2013, or any subsequent Environmental Permit amended by the Director under the EIAO:
  - (i) to notify the Director in writing the commencement date of construction of the CKR;
  - (ii) to deposit with the Director Landscape Mitigation Plan(s);
  - (iii) to submit to the Director for approval the Construction Noise Mitigation Measure Plan;
  - (iv) to implement dust mitigation measures during construction of the CKR;
  - (v) to submit to the Director the Baseline Monitoring Report; and
  - (vi) to submit to the Director the monthly EM&A Reports,for the CKR.
9. Any person who constructs or operates the Project contrary to the conditions in the Permit, and is convicted of an offence under the EIAO, is liable:
  - (i) on a first conviction on indictment to a fine of \$2 million and to imprisonment for 6 months;
  - (ii) on a second or subsequent conviction on indictment to a fine of \$5 million and to imprisonment for 2 years;
  - (iii) on a first summary conviction to a fine at level 6 and to imprisonment for 6 months;
  - (iv) on a second or subsequent summary conviction to a fine of \$1 million and to imprisonment for 1 year; and
  - (v) in any case where the offence is of a continuing nature, the court or magistrate may impose a fine of \$10,000 for each day on which he is satisfied the offence continued.
10. The Permit Holder may appeal against any condition of this Permit under Section 17 of the EIAO within 30 days of receipt of this Permit.
11. The Notes are for general reference only and that the Permit Holder should refer to the EIAO for details and seek independent legal advice.

**Environmental Permit No. FEP-02/457/2013/C**  
**環境許可證編號 FEP-02/457/2013/C**





Project Title – Central Kowloon Route – Yau Ma Tei East  
 工程名稱 – 中九龍幹線 – 油麻地東工程

Environmental Permit No. : FEP -02/457/2013/C  
 環境許可證編號 : FEP -02/457/2013/C

Figure 1 – General Layout Plan of Central Kowloon Route – Yau Ma Tei East  
 圖1 – 中九龍幹線 – 油麻地東工程總平面圖

